

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Frar 2008

li temenda d-Deċiżjoni 2006/601/KE dwar miżuri ta' emerġenza fir-rigward ta' organiżmu ġenetikament modifikat li mhuwiex awtorizzat "LL RICE 601" fil-prodotti tar-ross

(notifikata taħt id-dokument numru C(2008) 743)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/162/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji generali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà ta' l-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf ġenetikament modifikat⁽²⁾ jipprevedu li l-ebda ikel jew għalf ġenetikament modifikat ma għandu jitqiegħed fis-Suq tal-Komunità sakemm ma jkunx kopert minn awtorizzazzjoni mogħtija skond dan ir-Regolament. L-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 16(3) ta' l-istess Regolament jstabbilixxu li l-ebda ikel u għalf ġenetikament modifikat ma jista' jkun awtorizzat sakemm ma jiġix muri b'mod adegwat u suffiċjenti li ma jkollux effetti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem, is-saħħa ta' l-annimali jew l-ambjent, li ma jqarraqx bil-konsumatur jew l-utent, u li ma jkunx differenti mill-ikel jew mill-għalf li mahsub jissostitwixxi sa tali punt li l-konsum normali tiegħu jkollu żvantaggi nutrittivi għall-bnedmin jew l-annimali.
- (2) L-Artikolu 53(1) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jipprovdi għall-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' emerġenza xierqa tal-Komunità għall-ikel u l-għalf importat minn pajjiż terz sabiex tiġi mharsa s-saħħa tal-bniedem, is-saħħa ta' l-annimali jew l-ambjent, meta r-riskju ma jkunx jista' jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri mehuda mill-Istati Membri kkonċernati.
- (3) Fid-dawl tal-preżunzjoni ta' riskju fuq prodotti mhux awtorizzati skond ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003,

id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/601/KE tal-5 ta' Settembru 2006 dwar miżuri ta' emerġenza fir-rigward ta' l-organiżmu ġenetikament modifikat li mhuwiex awtorizzat "LL RICE 601" fil-prodotti tar-ross⁽³⁾ obbligat lill-Istati Membri biex ma jippermettux it-tqegħid fis-suq ta' ċerti prodotti tar-ross li joriġinaw mill-Istati Uniti sakemm il-kunsinna ma tkunx akkumpanjata b'rapport analitiku oriġinali mahruġ minn laboratorju akkreditat li jixhed li l-prodott ma fihx ross ġenetikament modifikat "LL RICE 601" u biex jiehdu kampjuni u jwettqu analiżi b'mod uffiċjali u sistematiku ta' kull kunsinna ta' prodotti speċifiċi li joriġinaw mill-Istati Uniti qabel ma jitqiegħdu fis-suq.

- (4) Fil-5 ta' Ottubru 2007, id-Dipartiment għall-Agrikultura ta' l-Istati Uniti (USDA) ippubblika r-riżultati ta' l-investigazzjoni tiegħu dwar, b'mod partikolari, il-preżenza ta' "LL RICE 601" fir-ross kummerċjali ta' l-Istati Uniti. Filwaqt li l-mekkaniżmi preċiżi tal-kontaminazzjoni ma setgħux jiġu stabbiliti, is-sejbiet jindikaw li s-sors tal-kontaminazzjoni minn "LL RICE 601" kien limitat.
- (5) Il-federazzjoni tar-Ross ta' l-Istati Uniti adottat pjan bl-għan li jitneħħa l-"LL RICE 601" mill-kanali ta' l-esportazzjoni ta' l-Istati Uniti. Dan il-pjan jinkludi l-ittestjar taż-żrieragh qabel ma jithawwlu, kif ukoll kontrolli dokumentarji u analitiċi fil-postijiet fejn issir il-kunsinna tal-ħsad ta' l-2007. Ftit aspetti biss ta' dan il-pjan huma suġġetti għal rekwiżiti regolatorji fxi whud mill-Istati Amerikani. Għalhekk jehtieg li jiġi żgurat li l-kunsinni kollha tar-ross li joriġina mill-Istati Uniti ta' l-Amerika importati fl-Unjoni Ewropea jkunu suġġetti għal dan il-pjan.
- (6) Fid-9 ta' Novembru 2007, l-USDA ressaq proposta lill-Kummissjoni ta' Protokoll li jkun jiżgura li l-prodotti li jaqgħu fl-ambitu tad-Deċiżjoni 2006/601/KE jkunu suġġetti għal teħid ta' kampjuni uffiċjali mill-Grain Inspection, Packers and Stockyards Administration (GIPSA) u jiġu analizzati bl-użu tal-metodu "P35S:BAR" imsemmi fid-Deċiżjoni 2006/601/KE fl-laboratorju li jippartecipa b'suċċess fil-programm ta' profiċjenza speċjalizzat u amministrat mill-GIPSA. Skond dan il-protokoll, il-kunsinni ta' dawn il-prodotti jkunu akkumpanjati mill-oriġinal ta' rapport analitiku u minn ittra intestata mahruġa mill-GIPSA li tindika li ma giex individwat l-"LL RICE 601".

⁽¹⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 575/2006 (ĠU L 100, 8.4.2006, p. 3).

⁽²⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar mir-Regolament (KE) Nru 1981/2006 (ĠU L 368, 23.12.2006, p. 99).

⁽³⁾ ĠU L 244, 7.9.2006, p. 27. Id-Deċiżjoni kif emendata mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/754/KE (ĠU L 306, 7.11.2006, p. 17).

- (7) L-involvement uffiċjali tal-GIPSA, kif deskritt fil-proposta ta' protokoll, jipprovdi assigurazzjoni xierqa fir-rigward tal-kwalità tal-kontrolli li saru. Bħala konsegwenza, it-tehid ta' kampjuni u l-analiżi uffiċjali u obligatorji mill-Istati Membri mad-dhul fil-Komunità ma għadhomx jitqiesu meħtieġa.
- (8) Dawn il-miżuri għandhom jiġu riveduti fi żmien sitt xhur biex jiġi vvalutat jekk għadhomx meħtieġa, fid-dawl ta' l-impatt tagħhom u ta' l-esperjenza prattika miksuba dwar ir-rekwiżiti attwali ta' l-ittestjar.
- (9) Għalhekk id-Deciżjoni 2006/601/KE għandha tiġi emendata skond dan.
- (10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2006/601/KE hi emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Kundizzjonijiet għall-ewwel tqeghid fis-suq

1. L-Istati Membri għandhom jippermettu biss l-ewwel tqeghid fis-suq tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 1 jekk il-kunsinna ta' dawn il-prodotti tkun akkumpanjata mid-dokumenti li ġejjin:

- (a) dikjarazzjoni mill-operatur kummerċjali ta' l-ikel responsabbli għall-kunsinna li l-prodotti fihom biss ross, mill-ħsad ta' l-2007 jew wara, li kien sugġett għall-pjan tal-federazzjoni tar-Ross ta' l-Istati Uniti bl-għan li jitneħħa l-LL RICE 601' mill-kanali ta' l-esportazzjoni ta' l-Istati Uniti; kif ukoll
- (b) l-original ta' rapport analitiku mahruġ minn laboratorju msemmi fl-Anness II li jikkonferma li l-prodotti ma fihomx ir-ross ġenetikament modifikat 'LL RICE 601'. Ir-rapport analitiku għandu jkun akkumpanjat minn dokument uffiċjali mahruġ mill-Grain Inspection, Packers and Stockyards Administration (GIPSA) tad-Dipartiment għall-Agrikultura ta' l-Istati Uniti (USDA) skond il-protokoll deskritt fl-Anness II.

2. F'każ li kunsinna tinqasam, il-kopji tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jakkumpanjaw kull parti tal-kunsinna maqsuma sa l-istadju tal-bejgħ bl-ingrossa, dan l-istess stadju inkluż. Dawn il-kopji għandhom ikunu

ċċertifikati mill-awtorità kompetenti ta' l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu tkun sehhet il-qasma tal-kusinna.”

- (2) L-Artikolu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 3

Miżuri oħra ta' kontroll

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri xierqa, li jinkludu t-tehid ta' kampjuni każwali u l-analiżi mwettqa skond l-Anness I rigward il-prodotti msemmija fl-Artikolu 1 ipprezentati għall-importazzjoni jew li diġà jinsabu fis-suq biex tiġi aċċertata l-assenza ta' ross ġenetikament modifikat 'LL RICE 601'. Għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni b'riżultati pożittivi (mhux favorevoli) permezz tar-Rapid Alert System għall-ikel u l-ghalf.

2. L-Istati Membri għandhom sa mhux aktar tard mis-26 ta' Lulju 2008 jipprezentaw lill-Kummissjoni rapport tar-riżultati analitiċi kollha ta' kontrolli uffiċjali fuq kunsinni ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1.”

- (3) Il-paragrafu 1 ta' l-Artikolu 5 jinbidel b'dan li ġej:

“1. L-ispejjeż kollha li jirriżultaw mill-hruġ tad-dokumenti meħmuża skond l-Artikolu 2(2) għandhom jithallsu mill-operatur kummerċjali ta' l-ikel responsabbli għall-kunsinna jew mir-rappreżentant tiegħu.”

- (4) L-Artikolu 6 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 6

Revizjoni tal-miżuri

Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni għandhom jiġu riveduti sa mhux aktar tard mis-26 ta' Awwissu 2008.”

- (5) Fl-intestatura ta' l-Anness il-kelma “Anness” tinbidel b’“Anness I”.
- (6) It-test fl-Anness għal din id-Deciżjoni jizjed bħala l-Anness II.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 26 ta' Frar 2008.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX II

Protokoll ghat-tehid ta' kampjuni u għall-ittestjar ta' kunsinni ta' ross tawwali ta' l-Istati Uniti qabel l-esportazzjoni mill-Istati Uniti ta' l-Amerika lejn il-Komunità Ewropea

Tehid ta' kampjuni. Kull kunsinna (lott) ta' ross tawwali ta' l-Istati Uniti li tintbagħat lejn l-Ewropa għandu jittiehed kampjun tagħha b'mod uffiċjali mill-persunal tal-Grain Inspection, Packers and Stockyards Administration (GIPSA) ta' l-USDA skond il-proċeduri stabbiliti tat-tehid ta' kampjuni. Dawn il-proċeduri jidhru fir-*Rice Inspection Handbook, Chapter 2, Sampling* tal-GIPSA.

Id-daqs tal-kampjun globali originali għandu jkun skond ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2004/787/KE. Il-persunal tal-GIPSA għandu jhejji kampjun kompost tal-lott ta' 2,5 kg rappreżentattiv għal-laboratorju ta' l-ittestjar u se jzomm kampjun tal-fajl identiku ta' 2,5 kg. Il-GIPSA se jwahaħ sigill mal-kampjun tal-laboratorju u jirreġistra n-numru tas-sigill għal referenza futura.

Ittestjar. L-applikant għas-servizz għandu jgħaddi l-kampjun issigillat lil wiehed mil-laboratorji ta' l-ittestjar kummerċjali li jippartecipaw b'suċċess fil-programm ta' profiċjenza tar-ross LibertyLink amministrat mill-GIPSA u li jinsabu elenkati f'dan is-sit: <http://archive.gipsa.usda.gov/rdd/llriceprof.pdf>. Kull laboratorju jittestja gabra ta' kampjuni fi hdan il-livell ivverifikat ta' individwazzjoni tiegħu biex jinkiseb livell perċentwali ta' individwazzjoni ta' 0,01.

Il-laboratorju għandu jirreġistra n-numru tas-sigill, ikisser is-sigill, u jittestja erba' kampjuni ta' 240 gramma mehuda mill-kampjun tal-laboratorju wiehed. Se ssir estrazzjoni wahda minn kull kampjun. Għandhom isiru żewġ analizi PCR għal kull estrazzjoni billi jintuza l-metodu 35S:BAR żviluppat minn Bayer CropScience u vverifikat kemm mill-GIPSA kif ukoll mill-JRC. Il-lott għandu biss jitqies negattiv meta r-riżultati kollha tal-kampjun ikunu negattivi.

Rappurtaġġ. Il-laboratorju għandu jirrapporta r-riżultati, u n-numru tas-sigill tal-GIPSA, fuq ir-rapport tal-laboratorju, u jgħaddih lill-applikant għas-servizz. L-applikant għandu jagħti r-rapport tal-laboratorju lill-uffiċċju tal-GIPSA li ha l-kampjun tal-lott. Il-GIPSA johroġ dokument uffiċjali kif ġej, u jgħaddih lill-applikant:

'Il-GIPSA hadet uffiċjalment kampjun tal-lott ta' ross identifikat bhala (*speċifika l-identifikazzjoni tal-lott*) u applikat in-numru tas-sigill (*nizzel in-numru tas-sigill*). (*Nizzel l-isem tal-laboratorju*), li jippartecipa fil-programm ta' profiċjenza tar-ross LibertyLink amministrat mill-GIPSA, ittestja kampjun identifikat b'dan in-numru tas-sigill u ma individwax ir-ross LibertyLink ibbażat fuq il-metodu vverifikat 35S:BAR. Mehmuż hawn ir-rapport tal-laboratorju.'